

Bezirkseinzelschaften der Senioren*innen

HTTV / Bezirk Süd

Ausschreibung



1. Allgemein

Termin: 18.12.2022 bis 18.12.2022
Veranstalter: HTTV / Bezirk Süd
Ausrichter: HTTV / Bezirk Süd
Durchführer: TSK Rimbach
Durchführer Region: Bergstraße

Austragungsorte:

Name: Odenwaldhalle
Straße: Kleiststraße 11
PLZ / Ort: 64668 Rimbach
Öffnungszeiten: Sonntag 18.12.2022 um 09:00 Uhr

2. Zusatzservices

WLAN vorhanden: nein
Live-Scoring: nein
Streaming: nein
Eintrittsgeld: nein
Tribüne: nein
Barrierefreiheit für Sportler: nein
Barrierefreiheit für Zuschauer: nein
Übernachtungsangebot: nein
Cafeteria/Catering: nein
Arten: -

3. Spielbetrieb

Konkurrenztypen: Einzelkonkurrenzen, Doppelkonkurrenzen, Mixedkonkurrenzen
Gewinnsätze (Std.): 3
Spielansetzung: per Aufruf
Saison: 2022/23
Ranglistenbezug: 11.08.2022
Meldeschluss Datum: 15.12.2022 23:59 Uhr
Meldeschluss Online: 15.12.2022 23:59 Uhr
Meldeschluss Text: Keine Nachmeldungen möglich, auch nicht vor Ort
Weitere Bemerkungen & Sonstiges: Anmeldung Online oder per Mail Mail an Diehl@httv.de

4. Konkurrenzen

Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 40 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1979 - 31.12.1983	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €

Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 45 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1974 - 31.12.1978	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €



Bezirkseinzelschaften der Senioren*innen

HTTV / Bezirk Süd

Ausschreibung (Fortsetzung)



Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 50 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1969 - 31.12.1973	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 55 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1964 - 31.12.1968	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 40 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1979 - 31.12.1983	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 45 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1974 - 31.12.1978	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 50 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1969 - 31.12.1973	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 55 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1964 - 31.12.1968	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 40 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1983	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €



Bezirkseinzelsmeisterschaften der Senioren*innen

HTTV / Bezirk Süd

Ausschreibung (Fortsetzung)



Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 40 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1983	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 50 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1973	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 50 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1973	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 10:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 60 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1959 - 31.12.1963	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 65 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1954 - 31.12.1958	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 70 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1949 - 31.12.1953	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 75 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1944 - 31.12.1948	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €

Bezirkseinzelschaften der Senioren*innen

HTTV / Bezirk Süd

Ausschreibung (Fortsetzung)



Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 60 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1954 - 31.12.1963	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 70 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	1.1.1944 - 31.12.1953	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 60 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1963	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 70 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1953	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 60 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1963	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 70 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1953	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 12:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €
<hr/>			
Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 80 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1943	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 13:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €



Bezirkseinzelsmeisterschaften der Senioren*innen

HTTV / Bezirk Süd

Ausschreibung (Fortsetzung)



Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 80 Einzel	TTR-relevant:	ja
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1943	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 13:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €

Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 80 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1943	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 13:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €

Altersklasse/Wettbewerb:	Seniorinnen 80 Doppel	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1943	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 13:00 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €

Altersklasse/Wettbewerb:	Senioren 40/Seniorinnen 40 Mixed	TTR-relevant:	nein
Leistungsklasse nach Q-TTR:	0 bis 2700	Offen für:	Bezirk Süd
Leistungsklasse ohne Q-TTR:	- 31.12.1983	Austragungssys. Vorrunde:	Gruppen Jeder gegen jeden
Startzeit:	18.12.2022 14:30 Uhr	Austragungssys. Endrunde:	Einfaches K.-o.-System
Meldeschluss Datum:	15.12.2022 23:59 Uhr	Max. Teilnehmerzahl:	99
Meldeschluss Online:	15.12.2022 23:59 Uhr	Startgeld:	8,00 €

5. Materialien

Tischmarke:	JOOLA
Anzahl der Tische:	16
Tischfarbe:	grün
Netzmarke:	Diverse
Ballmarke:	Gewo 3-Stern
Ballfarbe:	Plastik weiß

6. Personen/Mitarbeiter

Gesamtleitung:

Name:	Thomas Diehl	Telefon Privat:	06073-640092
Straße:	Westring 42	E-Mail:	diehl@httv.de
PLZ:	64850		
Ort:	Schaafheim		

Turnierleitung:	Bezirkssportwart Thomas Diehl und Sportkameraden von TSK Rimbach
Hallensprecher:	Sportkameraden der TSK Rimbach
Öffentlichkeitsarbeit:	Bezirkspressewart Lars Monzheimer
OSR:	Hensel, Torsten (18.12.2022)
stv. OSR:	-
SR-Einsatzleiter:	-
SRaT:	-
Schlagertest:	-
Schiedsgericht:	Wird bei Bedarf eingesetzt
Erste Hilfe:	110



Bezirkseinzelsmeisterschaften der Senioren*innen

HTTV / Bezirk Süd

Ausschreibung (Fortsetzung)



7. Meldungen

Startgeldinformationen:	zahlbar in Bar mindestens 30 Minuten vor Beginn der Altersklasse		
Doppelstart bei Veranstaltung:	nein	Bedingungen:	Einzelstart nur in der eigenen Altersklasse
Doppelstart am Turniertag:	nein	Bedingungen:	Einzelstart nur in der eigenen Altersklasse
Doppelstart zur gleichen Zeit:	nein	Bedingungen:	Einzelstart nur in der eigenen Altersklasse
Mögl. Meldungsarten:	Online, E-Mail		

Nachmeldung möglich: nein

Auslosungstermin: 18.12.2022 09:30

Auslosungsort: Turnierleitung
20 Minuten vor Beginn der jeweiligen Altersklasse

Freistellungen: zur HEM durch Ressort Seniorensport
siehe Anhang

Vorabnominierungen: durch Ressort Seniorensport
siehe Anhang

Quoten: keine

Qualifikation: für die HEM, Quoten festgelegt durch Ressort Seniorensport siehe Anhang

Weitere Bemerkungen & Sonstiges: Anmeldung bis 15.12.2022 Online oder per Mail

& Sonstiges: Mail an Diehl@httv.de

8. Rechtliches

Gesamthöhe der Preisgelder/Sachpreise: 0 €

Preisgelder/Sachpreise:

Siegespreise: Urkunden für die ersten Drei und Pokale für die Sieger im Einzel

Allgemeine Klausel: Der Veranstalter behält sich Änderungen der Ausschreibung vor. Den Anweisungen der Turnierleitung ist Folge zu leisten.

Regelhinweis: Gespielt wird nach den Regeln der ITTF in der vom DTTB veröffentlichten Fassung, der Wettspiellordnung des DTTB sowie den Bestimmungen des Verbands. Die Anti-Doping-Ordnung inkl. aller Anhänge und die Richtlinie zur Schlägerkontrolle des DTTB sowie die Regelungen zum Frischkleben sind zu beachten.

Haftungsausschluss: Wenn bei Veranstaltungen des Verbands Gegenstände des Veranstalters, Ausrichters oder Durchführers von Teilnehmern an der Veranstaltung vorsätzlich oder fahrlässig beschädigt werden, so haften der Schädiger bzw. dessen Verein dem Veranstalter, Ausrichter oder Durchführer für den entstandenen Schaden.

Sonstiges: Bei zu geringer Teilnehmerzahl können Klassen zusammengelegt werden.

Turnierhomepage: <https://www.httv.de/bezirk-sued/ergebnisse-mkt/>

Weitere Bemerkungen & Sonstiges: Einverständnis: Der Spieler/die Spielerin ist damit einverstanden, dass die in seiner/ihrer Anmeldung genannten Daten, die von ihm/ihr im Zusammenhang mit seiner/ihrer Teilnahme am Turnier gemachten Fotos, Filmaufnahmen und Interviews im Rundfunk, Fernsehen, Zeitung, Werbung, Büchern, fotomechanische Vervielfältigungen (Filme, Videokassetten, etc.) und zu privaten Zwecken ohne Vergütungsanspruch seinerseits/ihrerseits genutzt werden dürfen.